

# B i e n n a l e S k u l p t u r e n S y m p o s i u m

25. Mai 2013 - 8. September 2013



Mi-Sa 14-18h · Fr 14-22h · So 11-16h · mit Bistro



Vincenzo Baviera · Carl Bucher · Pasquale Ciuccio · Jérémie Crettol  
Richard Deacon · Jean-Marc Gaillard · Heinrich Gartendor · HR Giger  
Glaser/Kunz · Sabina Gnädinger · Bob Gramsma · Nesa Gschwend  
Christopher T. Hunziker · Pascal Kohtz · Vivi Linnemann  
Basil Luginbühl · Mickry3 · Victorine Müller · Maurizio Nannucci  
Pavel Schmidt · Martin Schwarz · Roman Signer · Maya Vonmoos  
Paul Wiedmer · Philippe Winninger · Sieglinde Wittwer

## **Das Highlight des Sommers 2013 für Liebhaber zeitgenössischer Kunst!**

**Plastische Kunstwerke in einem zauberhaften Ambiente inmitten der Natur mit Weihern und Bachläufen, ein Genuss für alle Sinne.**  
**26 nationale und internationale Künstlerschaffende zeigen Skulpturen, Objekte, installative und kinetische Kunst, Computer-, Audio- und Lichtkunstwerke.**

## **Biennale Skulpturen-Symposium**

Mi-Sa 14-18h, Fr 14-22h, So 11-16h. Bistro mit Aussensitzplätzen. Gruppen auf Voranmeldung

Sa 25. Mai 17h **Eröffnungsfest** mit Musik und Kulinarischem  
18h Begrüssung Michael Künzle Stadtpräsident Winterthur  
Einführung Guido Magnaguagno Künstlerische Leitung  
Dank für Unterstützung Helen Lippuner Vorstandsmitglied  
Dank an Kunstschaffende Ulla Rohr Mitglied künstl. Leitung  
Katalog-Präsentation Gabriele Lutz Kunsthistorikerin  
Zur Eröffnung: Schloss-Garage-Alfa-Shuttle ab Bahnhof Wülflingen:  
16.45h/17.15h/17.45h



So 26. Mai 13h **Rundgang** «Plastisches Objekt im natürlichen Raum» Gabriele Lutz Kunsthistorikerin.

Mi 29. Mai 14h **Einführung** für Lehrpersonen und Rundgang mit der Kunsthistorikerin Gabriele Lutz.

So 2. Juni 11h **Künstler-Führung** Basil Luginbühl, Paul Wiedmer, Heinrich Gartentor, Pavel Schmidt.  
Anschliessend Performance Pavel Schmidt: «Pyrotechnische Intervention Zwergwerdung».

Fr 7. Juni 21.30h **Künstler-Abend-Führung** mit Victorine Müller und Christopher T. Hunziker.

Sa 8. Juni 15h **Offene Gartentüren** «Kultivierte Natur»: Rundgang mit Garten-Gestalter Rick von  
Meiss. 30 Jahre Garten, vom Runkel-Acker zur Gartendylle. Büchertisch «obergass Bücher»

So 9. Juni 11h **Künstler-Führung** Sieglinda Wittwer, Jean-Marc Gaillard, Bob Gramsma, Mickyl3,  
Martin Schwarz. Büchertisch von Martin Schwarz mit eigenen Artigen Publikationen.

Fr 14. Juni 19h **1. Diskussionsforum** Moderation Guido Magnaguagno  
«Zum prekären oder erhebenden Verhältnis von Kunst und Natur». Teilnehmende: Ursula  
Pialauch, Prof. Philosophie Universität Zürich · Benedikt Loderer, Architekt und Stadtwan-  
derer · John Schmid, Kunstmittler Kloster Schöntal.

Sa 15. Juni 14.30h **Führung für Sehbehinderte** Teil 1, Skulpturen fühlen: «Von Holz-, Stein- und  
Eisen-Skulpturen» mit der Kunsthistorikerin Lucia A. Cavegn. (Anmeldung)

So 16. Juni 13h **Rundgang** «Von Holz-Skulpturen zu den schwarzen Stiefeln auf der Leiter» mit der  
Kunsthistorikerin Dr. Karin Plaschy  
(Bei Regen Verschiebungsdatum 28. Juni 22h)

Fr 21. Juni 22h **Künstlerische Performance** von Victorine Müller «Zwischen Tag und Traum».

So 23. Juni 11h **Künstler-Führung** Philippe Winninger, Sabina Gnädinger, Pasquale Ciuccio, Nesa  
Geschwend. Anschliessend Buchvernissage von Nesa Geschwend.

Fr 28. Juni

19h **2. Diskussionsforum** Moderation Guido Magnaguagno  
«Ohne Sockel. Zur Entwicklung der Skulptur im 20.Jh: Eisenzeit-Computerspace»  
mit Maya Vonmoos, Computer-Künstlerin · Vincenzo Baviera, Eisenplastiker · Dr. Matthias  
Frehner, Direktor Kunstmuseum Bern. Büchertisch «obergass Bücher»

So 30. Juni

12h **Familienführung** «Vom eisernen Gummiboot und der schnarchenden Wiese» mit  
Helen Lippuner, Kunsthistorikerin.

Fr 5. Juli

20h **Lesung** Peter Stamm «In fremden Gärten» Bei der Datscha am Weiher, bei Regen in  
der Skulpturenhalle. Ab 19h Mediterranes aus dem Bistro. Büchertisch «obergass Bücher»

Sa 6. Juli

19h **Sommerfest** Kulinarisches und Musik: Klangerleben mit «Wood vibes»  
21h Künstler-Performance und Lesung von Pavel Schmidt: „Alltägliches mittelbar“ unter-  
tont von „Monsignore Dies“.  
22h Paul Wiedmers Feuerperformance Festeintritt Fr. 35.- findet bei jedem Wetter statt

Sa 13. Juli

14.30h **Führung für Sehbehinderte** Teil 2, «Komplexe Strukturen und phantastische  
Objekte be-greifen» mit der Kunsthistorikerin Lucia A. Cavegn (Anmeldung)

So 14. Juli

11h **Künstler-Führung** Jérémie Grettol, Vivi Linnemann, Pascal Kohtz, Vincenzo Baviera.  
Fr 19. Juli

20h **Lesung** «Skaf! fertig». Winterkulturs, ein Live-Hörspiel von Dania Sulzer, Tom Combo,  
Sebastian Herzog, Julia von Meiss und Luca Fasnacht. Bei der Datscha am Weiher, bei  
Regen in der Skulpturenhalle. 19h Mediterranes aus dem Bistro. Büchertisch «obergass Bücher»

So 21. Juli

12h **Familien-Führung** «Von der Feuerbrücke über dem Bach und der Granny unter den  
Bäumen» mit Kunsthistorikerin Helen Lippuner.

Fr 26. Juli

21.30h **Abendführung** «Vom Spiel mit den Objekten zum räumlichen Erleben»  
mit der Kunsthistorikerin Helen Lippuner.

Fr 16. Aug.

20h **Lesung** Yusuf Yesilöz «Der Kulturinteressierte» Bei der Datscha am Weiher,  
bei Regen in der Skulpturenhalle. Ab 19h Mediterranes aus dem Bistro.  
Büchertisch «obergass Bücher»

So 18. Aug.

13h **Übersichts-Führung** «Von Figuren und Fantasien» Gabriele Lutz, Kunsthistorikerin.  
Fr 23. Aug.

21.30h **Abendführung** zu Computer- und Lichtkunst, Gabriele Lutz, Kunsthistorikerin.

Fr 30. Aug.

19h **3. Diskussionsforum** Moderation Dr. Adrian Mebold.  
«Schlückt Kreativwirtschaft Kunst?» Teilnehmende: Sabina  
Gnädinger, Künstlerin · Heinrich Gartentor, Künstler und Autor,  
Zentralpräsident Visarte · Andreas Vogel, Kunsthistoriker,  
Rektion Schule für Kunst und Medien Design Zürich.

22h **«Light- and Sound-Sculpture»** Performance von Theo  
Spinler am Weiher. Bei jedem Wetter

So 8. Sept.

12-16h **Skulpturen-faire-well-Finissage-Fest**  
14h Verleihung des Publikums- und Jurypreises.





### Anfahrtsweg

Autobahnausfahrt Wülflingen. Im Zentrum Wülflingen Richtung Klinik Schlossthal, über Tössbrücke, braunen Kulturwegweisern folgen, bergauf, auf Anhöhe rechts, Kulturort nach 500m.

### ÖV

Ab Bhf Wülflingen 30min Fussweg, Schildern folgen.

**Taxi Heidi** Reservation: +41 52 222 22 22

**Hotels** [www.winterthur-tourismus.ch](http://www.winterthur-tourismus.ch)

Tel: +41 52 267 67 00, Winterthur Tourismus

Anliegen des seit 12 Jahren bestehenden Kultorts ist es, das zeitgenössische dreidimensionale Schaffen in seinen vielseitigen Positionen zu fördern, zum Verständnis des aktuellen plastischen Kunstschaffens beizutragen und die Offenheit für neue Entwicklungen künstlerischer Ausdrucksformen zu fördern. In den Galerieräumlichkeiten werden zusätzlich Kleinobjekte und Bilder ausgestellt.

### Organisation

Verein Skulpturen-Symposium Winterthur

### Künstlerische Leitung

Guido Magnaguagno, Ulla Rohr, Maja von Meiss

### Katalog zur Ausstellung

Fr. 25.-  
Konzept Gabriele Lutz, Kunsthistorikerin. Mit Texten von: Astrid Näff, Lucia A. Cavegn, Guido Magnaguagno, Helen Lippuner, Gabriele Lutz, Dr. Adrian Mebold, Dr. Gabrielle Obrist, Dr. Volker Schunck.

### Juroren des Jurypreises der Biennale:

- Heike Munder, Direktorin Migros Museum für Gegenwartskunst
- Dr. Matthias Frehner, Direktor Kunstmuseum Bern
- Dr. Dieter Schwarz, Direktor Kunstmuseum Winterthur

### Eintritt

Fr. 10.-, Führungen/Performances Fr. 15.-, Sommerfest Fr. 35.-, Lesungen Fr. 25.-, Saisonkarte Fr. 25.-

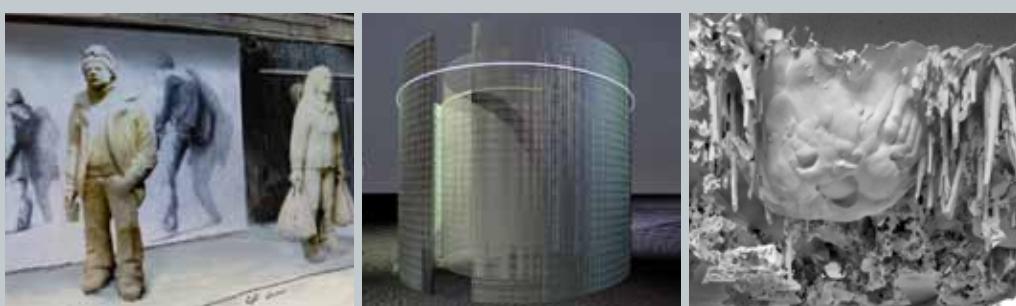
### Führungen und Anlässe

für private Gruppen auf Anfrage.

### Kontakt

#### Verein Skulpturen-Symposium

**Kulturort Weiertal, Maja von Meiss, Rumstalstr. 55, CH-8408 Winterthur, Tel: +41 52 222 70 32  
[skulpturen-biennale@bluewin.ch](mailto:skulpturen-biennale@bluewin.ch) · [www.skulpturen-biennale.ch](http://www.skulpturen-biennale.ch)**



## Plan



- 1 Vincenzo Baviera, Beggingen SH  
2 Carl Bucher, Zürich  
3 Pasquale Ciuccio, Baden  
4 Jérémie Crettol, Zürich  
5 Richard Deacon, GB  
6 Jean-Marc Gaillard, Courroux JU  
7 Heinrich Gartendorf, Horrenbach BE  
8 HR Giger, Zürich  
9 Glaser/Kunz, Zürich  
10 Sabina Gnädinger, Winterthur  
11 Bob Gramsma, Zürich  
12 Nesa Gschwend, Niederlenz AG  
13 Christopher T. Hunziker, Birmensdorf  
14 Pascal Kohtz, Winterthur  
15 Vivi Linnemann, Kilchberg ZH  
16 Basil Luginbühl, Mötschwil BE  
17 Mickry3, Zürich  
18 Victorine Müller, Zürich  
19 Maurizio Nannucci, Firenze It  
20 Pavel Schmidt, Macolin BE  
21 Martin Schwarz, Winterthur  
22 Roman Signer, St. Gallen  
23 Maya Vonmoos, Zürich  
24 Paul Wiedmer, Burgdorf BE  
25 Philipp Winninger, Zürich  
26 Sieglinde Wittwer, Wetzikon



## Grosser Dank für Ihre Unterstützung

### Beiträge der öffentlichen Hand

**Stadt Winterthur** · Stadt Zürich Kultur · Kanton Zürich, Fachstelle Kultur  
Swisslos/Kultur Kanton Bern

### Stiftungen

**Ernst Göhner Stiftung** · **Migros Kulturprozent** · **Familien-Von-tobel-Stiftung** · **S. Eustachius Stiftung** · Joh. Jacob Rieter-Stiftung  
Kulturstiftung Winterthur · Widmer-Stiftung Winterthur · Stiftung Kunstsammlung Albert und Melanie Rüegg, Zürich · AVINA STIFTUNG · Ars Rhenia Stiftung · Stiftung Erna und Curt Burgauer Zürich · Dr. Georg u. Josi Guggenheim-Stiftung

### Firmensponsoren

**Zürcher Kantonalbank** · Sulzer Ltd. · Aspectra AG · Dahinden Heim Architekten AG · Rebsamen Nolé Partner, Architekten AG · Schloss-Garage Winterthur AG · Sympany Versicherungen · Soltop Schupisser AG · Hunziker Partner AG · Das Garten-Team AG · Hofmann Gartenbau · BWT Bau AG · Gurtner Baumaschinen AG · Hasler + Co AG · Schröckel AG

### Sachsponsoren

Winterthur Tourismus · Gebr. Schenkel Winterthur · Toggenburger und Co AG · Hürlimann Transporte · Keller Ziegeleien AG · Sosag Baugeräte AG · Hardstudios · Kurt Reichlin Holzbau · MaCello · IHR FILM Karin Leuch Obergass Bücher · amteca ag · boesner GmbH · Katrin Kümin Kommunikation · Peter Bühler bildsatzgrafik

### ...und viele Gönnerinnen und Gönner.

Herzlichster Dank Ihnen allen!

